

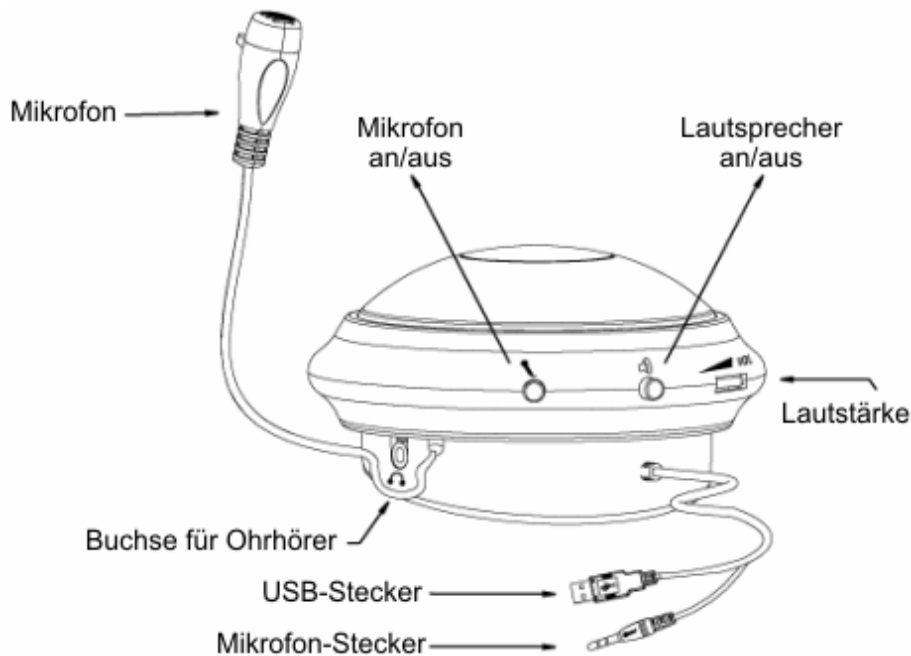
Internet Chat Station

Sehr geehrte Kundin,
Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

Mit der Internet Chat Station können Sie ganz bequem und weitgehend ohne die Hände zu benutzen im Internet chatten - eine Freisprecheinrichtung für das Internet also. Außerdem können Sie die Internet Chat Station auch als ganz normalen PC-Lautsprecher benutzen.

Damit Sie lange Freude an Ihrer neuen Internet Chat Station haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.



Verwendung als Internet-Freisprecheinrichtung

1. Schließen Sie USB-Stecker und Mikrofon-Stecker an die entsprechenden Anschlüssen an Ihrem Computer an.
 2. Starten Sie auf Ihrem Computer ein Internet-Chat Programm (wie zum Beispiel Skype oder MSN-Messenger). Gegebenenfalls müssen Sie das Chat-Programm noch auf die Internet Chat Station konfigurieren.
 3. Drücken Sie die Lautsprecher-Taste an der Internet Chat Station, um den Lautsprecher einzuschalten. Durch den Lautsprecher können Sie Ihren Gesprächsteilnehmer sprechen hören. Schalten Sie den Lautsprecher aus, wenn Sie den Gesprächsteilnehmer nicht mehr hören wollen, aber die Verbindung nicht unterbrechen wollen.
 4. Drücken Sie die Mikrofon-Taste, um das Mikrofon einzuschalten. Nun können Sie über das Mikrofon mit Ihrem Gesprächsteilnehmer sprechen. Schalten Sie das Mikrofon aus, wenn der Gesprächsteilnehmer Sie nicht mehr sprechen hören soll, Sie die Verbindung aber nicht trennen wollen.
 5. Stellen Sie den flexiblen Mikrofon-Hals in die von Ihnen gewünschte Position ein.
 6. Regeln Sie die Lautstärke des Lautsprechers mit dem Lautstärkeregler.
 7. Sie können die Internet Chat Station an Ihren Computer angeschlossen lassen, auch wenn Sie diese gerade nicht verwenden. Sie sollten dann nur Mikrofon und Lautsprecher ausschalten.
-

Verwendung als Computerlautsprecher

1. Schließen Sie den USB-Stecker an einen USB-Anschluss Ihrem Computer an.
2. Schalten Sie den Lautsprecher ein.
3. Nun können Sie zum Beispiel MP3-Musik oder andere Audio-Dateien hören, wie bei einem normalen Computerlautsprecher.
4. Stellen Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler ein.

Systemvoraussetzungen

Betriebssystem: Ab Windows 2000

USB: 1.1 oder 2.0

Audio: 3,5mm Klinke Mikrofonanschluss

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

ACHTUNG

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

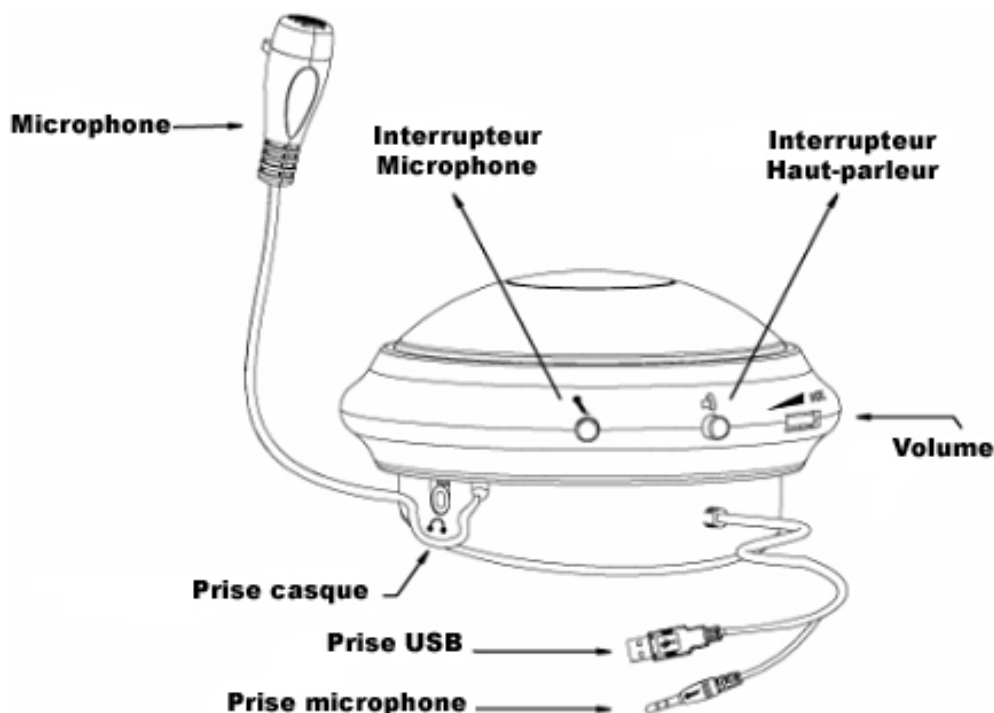


Station de discussion sur Internet

Chers clients,

Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie, fiabilité et maniabilité.

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.



Systemes requis

Système d'exploitation: à partir de Windows 2000

USB: 1.1 ou 2.0

Audio: prise jack 3,5mm

Utilisation comme kit mains-libres pour discuter

1. Branchez la prise USB et la prise microphone sur les ports adéquats de votre ordinateur.
 2. Démarrez un programme de discussion (Skype ou MSN-Messenger par exemple). Vous devrez peut être configurer votre programme pour qu'il fonctionne avec la station.
 3. Appuyez sur la touche haut-parleur pour l'allumer. Grâce au haut-parleur vous pourrez entendre vos interlocuteurs. Eteignez le haut-parleur si vous souhaitez plus entendre les autres personnes mais tout de même continuer à être connecté.
 4. Appuyez sur la touche microphone pour allumer le microphone. Grâce au microphone vous pourrez parler à vos interlocuteurs. Eteignez le microphone si vous ne souhaitez pas être entendu mais rester connecté.
 5. Réglez le microphone dans la position souhaitée.
 6. Réglez le volume du haut-parleur avec le bouton de réglage.
 7. Vous pouvez laisser la station branchée sur votre ordinateur même si vous ne l'utilisez pas. Eteignez juste le haut-parleur et le microphone.
-

Utilisation comme haut-parleur

1. Branchez la prise USB et la prise microphone sur les ports adéquats de votre ordinateur.
2. Allumez le haut-parleur.
3. Vous pouvez maintenant écouter vos fichiers MP3 ou d'autres fichiers audio de votre ordinateur.
4. Réglez le volume du haut-parleur avec le bouton de réglage.

Conseils de sécurité

- Ce mode d'emploi vous sert à vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité et à la chaleur.
- Ne le plongez pas dans du liquide.

ATTENTION:

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
Nous ne sommes pas responsables des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques entraînant ainsi des erreurs.

